



Všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa

Náše číslo
SVO-RVO2-2026/000593-012

Vybavuje/linka
Ondračka /445 42

Bratislava
17. 7. 2026

Vec:

Vysvetlenie súťažných podkladov č. 7

Na žiadosti o vysvetlenie od uchádzačov/záujemcov potrebných na vypracovanie ponuky podľa § 48 ZVO verejný obstarávateľ poskytuje vysvetlenie, ktoré uverejnil v profile verejného obstarávateľa dostupnej pre každého záujemcu/uchádzača v zákazke s názvom **Hygienické, čistiace a dezinfekčné prostriedky pre potreby MV SR a krajských centier podpory MV SR III.**

Otázka č. 74

Navrhovateľ žiada verejného obstarávateľa o vysvetlenie požiadaviek uvedených pri položkách č. 1, 2, 10, 11, 20, 22, 23, 24, 30 a 35 v časti 2A, v rámci ktorých verejný obstarávateľ požaduje preukázanie dezinfekčného účinku prostredníctvom konkrétnych skúšobných noriem, najmä EN 1276, EN 13624, EN 13697, EN 13727, EN 14476, EN 1500 a ďalších.

Navrhovateľ považuje uvedenú požiadavku za neprimeranú, nedostatočne odôvodnenú a spôsobilú bezdôvodne obmedziť hospodársku súťaž v rozpore s § 10 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.

Výrobcovia biocídnych výrobkov vo svojej bežnej produktovej dokumentácii spravidla neuvádzajú, podľa ktorých konkrétnych skúšobných noriem bol dezinfekčný účinok overovaný. Štandardne deklarujú iba rozsah účinnosti výrobku, napr. že výrobok je baktericídny, virucídny, fungicídny, kvasinkocídny alebo sporicídny, pričom zároveň uvádzajú, na aký účel je výrobok určený.

Právne predpisy upravujúce uvádzanie biocídnych výrobkov na trh pritom výrobcom neukladajú povinnosť uvádzať v technických listoch, bezpečnostných listoch ani inej sprievodnej dokumentácii konkrétne skúšobné normy alebo metódy, podľa ktorých bola účinnosť výrobku overovaná. Výrobca je povinný preukázať účinnosť výrobku v rámci procesu autorizácie alebo registrácie biocídneho výrobku, nie však zverejňovať jednotlivé skúšobné normy v dokumentácii poskytovanej zákazníkom.

Rozhodujúcou skutočnosťou je, že výrobok je registrovaný ako biocídny výrobok v Registri biocídnych výrobkov Slovenskej republiky a je určený na deklarovaný spôsob použitia. Registrácia biocídneho výrobku je podmienená preukázaním jeho účinnosti a splnením všetkých požiadaviek príslušných právnych predpisov. Z pohľadu konečného používateľa ani verejného obstarávateľa preto nie je podstatné, podľa ktorej konkrétnej skúšobnej normy bola účinnosť overovaná, ale to, že výrobok je registrovaným biocídnym výrobkom a disponuje požadovaným dezinfekčným účinkom.

Požiadavka verejného obstarávateľa na preukázovanie účinnosti prostredníctvom konkrétnych skúšobných noriem tak vytvára administratívnu prekážku, ktorá nevyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov. Zároveň môže bez objektívneho dôvodu vylúčiť výrobky, ktoré spĺňajú všetky zákonné požiadavky na uvedenie na trh, sú riadne registrované ako biocídne výrobky a poskytujú požadovaný dezinfekčný účinok, avšak výrobca alebo distribútor v technickej dokumentácii konkrétne skúšobné normy neuvádza.

Navrhovateľ má za to, že požiadavka na konkrétne skúšobné normy nemá objektívnu väzbu na predmet zákazky, keďže požadovanú úroveň kvality a účinnosti dostatočne zabezpečuje samotná registrácia biocídneho výrobku a deklarovaný rozsah jeho dezinfekčného účinku. Verejný obstarávateľ neuviedol žiadne objektívne dôvody, pre ktoré by bolo nevyhnutné viazať splnenie technických požiadaviek práve na konkrétne skúšobné normy.

Navrhovateľ preto žiada verejného obstarávateľa, aby z technickej špecifikácie pri uvedených položkách odstránil požiadavky na konkrétne skúšobné normy (EN 1276, EN 13624, EN 13697, EN 13727, EN 14476, EN 1500 a ďalšie) a nahradil ich požiadavkou na deklarovanie požadovaného dezinfekčného účinku podľa charakteru jednotlivých položiek, napr. baktericídny, virucídny, fungicídny, kvasinkocídny alebo sporicídny účinok, pričom za splnenie predmetnej požiadavky bude považované predloženie výrobku, ktorý je registrovaným biocídnym výrobkom v Registri biocídnych výrobkov Slovenskej republiky a je určený na požadovaný spôsob použitia.

Takto formulovaná technická požiadavka plne zabezpečí potreby verejného obstarávateľa, zachová požadovanú úroveň kvality, bezpečnosti a účinnosti obstarávaných výrobkov a zároveň odstráni neodôvodnené obmedzenie hospodárskej súťaže v súlade so zásadami verejného obstarávania.

Vzhľadom na rozsah požadovaných zmien technickej špecifikácie a na skutočnosť, že odpoveď verejného obstarávateľa môže mať podstatný vplyv na prípravu ponúk hospodárskych subjektov, navrhovateľ zároveň žiada verejného obstarávateľa o primerané predĺženie lehoty na predkladanie ponúk. Predĺženie lehoty je nevyhnutné na zabezpečenie rovnakého prístupu ku všetkým záujemcom, vytvorenie dostatočného času na posúdenie zmenených alebo spresnených požiadaviek a na prípravu kvalifikovaných a porovnateľných ponúk.

Ďakujem za odpoveď

ODPOVEĎ na otázku č. 74:

Pri posudzovaní biocídnych výrobkov je potrebné rozlišovať medzi povinnosťou preukázať účinnosť výrobku a povinnosťou uvádzať čísla skúšobných noriem.

Je povinnosťou verejného obstarávateľa definovať predmet zákazky jednoznačne, úplne a nestranne na základe technických požiadaviek a v prvom rade podľa technických noriem (viď Príloha č. 3 ZVO). Uvádzaním technických noriem pri preukazovaní účinnosti uvedených prípravkov nedochádza k neprimeranému obmedzeniu hospodárskej súťaže, ako uvádza záujemca, ale ku preukázaniu dezinfekčného účinku v požadovanom rozsahu u uvedených produktoch. Splnenie technických noriem u požadovaných výrobkoch, ktoré súvisia s predmetom zákazky, je legitímnu požiadavkou verejného obstarávateľa, ktorá je v súlade so ZVO.

Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (BPR) musí byť účinnosť biocídneho výrobku preukázaná v rámci procesu autorizácie. Žiadateľ je povinný predložiť údaje preukazujúce, že výrobok je pri deklarovanom použití dostatočne účinný. Na preukázanie účinnosti sa spravidla používajú harmonizované európske skúšobné normy. To, ktoré normy sa majú použiť, závisí od typu biocídneho výrobku (dezinfekcia na ruky, dezinfekcia na povrchy, oblasť použitia, ...)

Článok 69 nariadenia (EÚ) č. 528/2012, ktorý upravuje označovanie biocídnych výrobkov, presne vymenúva údaje, ktoré musia byť uvedené na etikete. Medzi povinnými údajmi nie je uvedená povinnosť uvádzať čísla skúšobných noriem EN, podľa ktorých bola účinnosť overená.

Zároveň článok 69 zakazuje používanie zavádzajúcich tvrdení o vlastnostiach alebo účinnosti výrobku. To znamená, že ak výrobca na etikete uvádza tvrdenie, že výrobok je baktericídny, fungicídny alebo virucídny, musí byť toto tvrdenie podložené údajmi predloženými pri autorizácii.

Z uvedeného vyplýva, že ak ide o registrovaný biocídny výrobok, musel tento výrobok tieto normy splniť, musí mať aj preukázanú účinnosť na účel použitia, ináč by nemal platnú registráciu.

Verejný obstarávateľ uviedol, že pri biocídnych výrobkoch požaduje, aby mu bol dodaný výrobok len s platnou registráciou a požadovanou mikrobiologickou účinnosťou pri predložení ponuky (baktericídny, fungicídny, virucídny).

Ak verejný obstarávateľ bude považovať predloženú dokumentáciu za nedostatočnú, resp. na stránke výrobku zverejnenom uchádzačom v ponuke nebude preukázané splnenie minimálnych technických požiadaviek a komisia na vyhodnotenie ponúk z verejne dostupných zdrojov nedokáže získať technický list, kartu bezpečnostných údajov a overiť splnenie minimálnych technických požiadaviek, bude postupovať v súlade s SP a požiada uchádzača o predloženie technického listu, karty bezpečnostných údajov alebo iného dôkazu ktorým uchádzač preukáže súlad požadovaných požiadaviek na predmet zákazky s ponúkaným produktom.

Otázka č. 75

Žiadosť o vysvetlenie položka č.29.

radi by sme si overili správnosť požadovanej špecifikácie pracieho prášku položka č.29 a to konkrétne požiadavku na 15-30% aniónovo povrchových aktívnych látok?

Vo verejne dostupných technických listoch a deklaráciách profesionálnych pracích práškov (napr. Ariel Professional, Persil Professional a ďalšie) sme opakovane našli obsah 5–15 % aniónových povrchovo aktívnych látok. Požiadavka na 15–30 % aniónových povrchovo aktívnych látok sa nám u žiadneho bežne dostupného profesionálneho pracieho prášku nepodarilo dohľadať.

Preto by sme Vás chceli požiadať o potvrdenie, či je požadované rozmedzie 15 – 30 % aniónových povrchovo aktívnych látok uvedené správne, alebo či nedošlo k administratívnej chybe v špecifikácii.

Ďakujeme za spresnenie.

Odpoveď na otázku č. 75

Verejný obstarávateľ uvádza, že v dôsledku administratívneho pochybenia došlo k uvedeniu „15 – 30 %“ aniónových povrchovo aktívnych látok. Správne má byť „5 – 15 %“ aniónových povrchovo aktívnych látok. Verejný obstarávateľ upraví požadovaný parameter v opise predmetu zákazky položky č. 29 v Prílohe A1.

Informácia pre záujemcov:

Verejný obstarávateľ spolu s týmto vysvetlením informácií zverejňuje aktualizovanú verziu Prílohy č. 1 „Opis predmetu zákazky/Vlastný návrh plnenia“ v ktorom dochádza k drobným úpravám, resp. upresneniam a zároveň žiada záujemcov, aby svoje ponuky vypracovali a predložili v súlade s týmto vysvetlením a v súlade so zverejnenou aktualizovanou verziou Prílohy č. 1.

VOB týmto pristupuje k predĺženiu lehoty na predkladanie ponúk do 10⁰⁰ h, dňa 24.7.2026 a zmene času otvárania ponúk na 10¹⁵ h, dňa 24.7.2026 a zároveň uvádza, že toto predĺženie považuje za dostatočné a primerané vzhľadom na minimálny rozsah zmien, ktoré uskutočnil.

Verejný obstarávateľ spolu s týmto vysvetlením informácií potrebných na vypracovanie ponuky upraví v oznámení lehotu na predkladanie a otváranie ponúk.

S pozdravom

Ing. Branislav Chlebana
generálny riaditeľ
sektie verejného obstarávania MV SR